

Quote of the week: "Advent is a time to recognize the emptiness needs to be filled in our lives, a time to smooth the rough edges of pride, and to make room for Jesus who comes." Pope Francis

**Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ! Грудня/December 23, 2018
Неділя 30-та по Зісланні Святого Духа / 30th Sunday after Pentecost**

*Св. мчч. Мина, Єрмогена і Євграфа / Martyrs Menas the Melodius, Hermogenes, Eucraphus of Alexandria
Кол. / Col. 3, 12 - 16 Лк. / Lk. 18, 18 - 27 Tone 5*

Розклад літургій на тиждень:

25 Грудня - Вівторок - 9:30 р. - Різдво ГНІХ
(за Григоріанським календарем)
28 Грудня - П'ятниця - 9:30 р. - за покров
Матері Божої для нашої Церкви і народу
29 Грудня - Субота - 9:30 р. - щоби Пресвята
Богородиця охороняла і провадила нашу
парафію і наші родини в Новому 2019 Році
5:00 веч. - Недільна Літургія по-англійськи
Неділя, 30 Грудня - 9:00 р. - Сповідь/Вервиця

Просимо молитися за хворих парафіян:

Анна Содук, Марія Дубчак, Марія Внук, Марія
Гімон, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Дарія
Роговая, Марія Стринатка, Феліція Телесніцка,
Лідія Крніцка, Ксенія Анхім

Катехитична програма для дітей парафії -
що неділі о год. 10:30 р. За інформаціями телефо-
нуйте до добр. Корнелії Білінської - 905 743-9354

**Зазделегідь плануйте ділянку на
кладовищі!** Запрошуємо українську
групаду забезпечити права на поховання
для себе та ваших близьких на Парафіаль-
ному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги
при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в
Ошаві. Подаємо брошурки з інформацією.
За інформаціями звертайтеся до Михайло
Лабай або Роман Яворський 905-242-8233

SAVE THE DATE - FEBRUARY 9, 2019 - TRIVIA at LVIV HALL

\$40.00 per person - \$380.00 per table of 10; For tickets contact Ron/Irene Jaworski 905-435-0638
jawstrid@sympatico.ca. **After January 12/2019** - \$50.00 per person - \$480.00 per table of 10

Liturgical services this week:

December 25 - Tuesday - 9:30 a.m. - Nativity of Jesus
Christ (*Gregorian calendar*)
December 28 - Friday - 9:30 a.m. - for the protection
of the Mother of God for our Church and nation
December 29 - Saturday - 9:30 a.m. - that the
Most Holy Mother of God may protect and guide
our parish and families in the New 2019 Year
5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy - English
Sunday, December 30 - 9:00 a.m. - Confession/Rosary

Please pray for their health:

Anna Soduk, Mary Dubchak, Maria Wnuk, Maria
Gimon, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Daria
Rogovaia, Mary Strynatka, Felicity Telesnicki,
Lydia Krinicki, Krystyna Anchim

Catechism Classes - Sundays at 10:30 a.m.
in the church lower level. For more information
Dobr. Comelia Bilinsky at 905 743-9354

Dear Families and Friends, we invite all
members of the Ukrainian community to secure
burial rights for yourself and your loved ones at
St. Wolodymyr and St. Olha Cemetery
(Courtice, ON). Brochures are available for
more detailed information. Contact Ron
Jaworski - 905-242-8233 or Mike Labaj at the
St. George Ukrainian Catholic Church
Cemetery Office for an appointment.

НЕДІЛЯ перед Різдвом 6 січня
Навечір'я Різдва Христового - 10:00 ранку
Одна Божественна Літургія (Укр./Англ.)

**Просимо забрати конвертки та календарі
на 2019 рік.** Просимо не вживати конвертки
за минулі роки. Всі, хто раніше мали
конвертки з номером, більшим за 184,
отримають конвертки з іншими номерами.
Просимо перевірити ім'я та прізвище вказані
на Вашій конвертці. По-жертви, отримані
після 31 грудня 2018 року, будуть включені
до пожертв за 2019 рік. Можна заплатити
членську вкладку за попередні роки.

**Проба Співу (перед Різдвом) в Неділю
23-го Грудня о год. 12:30 попол.**

**Просимо прийти до парафіяльної залі
Львів кожного вівторка і приєднатися
до родини волонтерів. Всіх запрошуємо!**

SUNDAY before Christmas, JANUARY 6
Eve of the Nativity of Christ - 10:00 a.m.
One Divine Liturgy (Ukrainian/English)

**Please pick up your envelopes and a 2019
calendar.** Please - do not use 2018 envelopes in
2019! All who previously had envelopes with
numbers greater than 184 will receive envelopes
with new numbers. Any donations received
after December 31 2018 will be included in the
income tax receipt for the year 2019. Please
notify us if you have changes in your address.
Membership fees for 2017 and 2018 will also
be gladly accepted.

**Singing Practice (before Nativity) Sunday,
December 23rd at 12:30 p.m.**

**Please come out to the Parish Hall on
Tuesdays and join the pyrohy making
family. All volunteers are welcome!**

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

Lewko, Zennia - in memory +Merle Lewko; Klinduch, J.; Nowosad, Ewdokia;
Smochko Dentistry Professional Corporation; Schuliga, Katerina; Bernacki, Steve;
Sokoloski, Alison; Shatynsky, Maria; Irwin, Irene; Dzalapyn, Dmytro; Dzalapyn,
Dmytro - in memory of +Eva Dzalapyn; Jaciw, Dr. George and Mrs. Martha;
Dolishny, Ann; Williams, Annie; Ehmke, Gerd and Iris - in memory of +Clara Lucier

LVIV Hall is looking to fill the position of: Custodian for parish properties.

Please contact Walter Matyczak at 905-433-0471

Organizing Committee of Holy Eucharist Parish cordially invites Reverend Clergy,
members of Religious Orders and representatives from Church and Community
organizations to the Bishop's New Year Levee with Most Rev. Bishop Stephen
Chmilar. Monday, January 14th 2019 Moleben - 5:00 P.M. at Holy Eucharist Parish
(515 Broadview Ave., Toronto, ON; Phone: (416) 465-5836).

The next EPARCHIAL MARRIAGE PREPARATION COURSE will take place on
SATURDAY, March 2, 2019 at St. Joseph's Church in Oakville. Cost: \$300.00/couple. Couples
can visit our website www.tserkva.ca/marriage-prep-1.html or email St. Joseph's Church Office
at admin@sjucc.ca to request information and registration forms no later than February 16, 2019.